

Překlad původního návodu k používání

keltin

nejlepší řešení

NÁVOD K OBSLUZE

Pojízdný hydraulický zvedák 2 t

Typ: K00276, Model: TX612



keltin

nejlepší řešení

ČESKÝ JAZYK

UPOZORNĚNÍ!!!

Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Nosnost: 2 t

Min. výška: 135 mm

Max. výška: 335 mm

POPIS VÝROBKU

Hydraulický zvedák je určen pro práci, kde je vyžadováno zvedání velkých nákladů. Nemůže být použit jako podpůrný prvek nastaven natrvalo. Je také nepřijatelné převážet zvedákem zvednuté náklady.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Zvedák je hydraulické zařízení, které pracuje pod vysokým zatížením. Při práci je nutné dodržovat základní bezpečnostní pravidla.

Před zahájením práce si přečtěte návod k obsluze a uschovejte ho.

Nikdy nepřekračujte maximální zatížení zvedáku.

Je zakázáno zvedání lidí nebo zvířat pomocí zvedáku.

Zvedák je určen pouze pro zvedání, je zakázáno používat ho pro jiné účely. Je třeba použít dodatečné bezpečnostní zařízení (např. podpěry), abyste podepřeli zvednutý předmět před zahájením práce pod ním.

Před zvedáním vozidel zablokujte nebo zaklínujte kola a zatáhněte ruční brzdu.

Nenechávejte zvednutý náklad bez dozoru. Nedovolte přebývat v blízkosti pracoviště nebo místa skladování zvedáku dětem ani neproškoleným osobám z obsluhy zařízení.

Nenoste volné oblečení nebo šperky. Dlouhé vlasy by měly být sepnuté.

Používejte osobní ochranné pomůcky.

Zvedák musí být umístěn na rovný, plochý, tvrdý a stabilní povrch.

Zvedák by měl být umístěn pod zvedaným zařízením tak, aby bylo zatížení podloženo ve středu sedla.

Je absolutně zakázáno jakkoliv nastavovat pojistný ventil.

Zařízení udržujte v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla a ohně, protože by mohlo dojít k poškození zařízení nebo poškození jeho funkčnosti.

Před zvednutím jakéhokoliv nákladu se ujistěte, že po zvednutí nákladu nedojde k posunutí se zvedáku.

Před zvednutím jakéhokoliv nákladu se ujistěte, že zvedák není žádným způsobem poškozen.

Pokud zvedák vyžaduje opravu, kontaktujte za tímto účelem autorizovaný servis.

Buďte předvídaví, nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem léků.

MONTÁŽ A OBSLUHA

Zvedák je dodáván jako sestavené zařízení a nevyžaduje další montáž nebo nastavení.

Před zahájením práce je třeba s odšroubovaným uvolňovacím ventilem provést přibližně 6 plných pumpovacích pohybů, abyste zajistili správnou distribuci hydraulického oleje uvnitř systému zvedáku.

ZVEDÁNÍ

Před zahájením zvedání se ujistěte, že osoba obsluhující zvedák bude mít zvedák a zvedaný náklad v dohledu během všech pohybů. Koncem ramena zvedáku zavřete uvolňovací ventil tak, že jej utáhnete ve směru hodinových ručiček, dokud neucítíte odpor.

Zvedák umístěte pod zvedaný náklad v místě, které je určené k používání zvedáků (např. u automobilů) tak, aby se náklad opřel centrálně na sedle zvedáku.

Zasuňte rameno zvedáku do příslušného otvoru. Pohybuje ramenem ve směru nahoru - dolů, abyste zvedli náklad do požadované výšky. Po zvednutí zajistěte náklad proti pádu, např. podpěrami.

SPOUŠTĚNÍ

Před zahájením spuštění se ujistěte, že spouštěný náklad nezpůsobí zranění obsluhující osobě.

Pomalou otáčejte uvolňovací ventil proti směru hodinových ručiček.

Je zakázáno odšroubovávat uvolňovací ventil více, než je zapotřebí k tomu, aby se náklad pomalu spouštěl.

Přílišné vyšroubování ventilu může způsobit jeho vyšroubování z pouzdra.

Po úplném spuštění nákladu vyjměte rameno ze zvedáku a vyjměte zvedák spod nákladu. V případě zvedáku s prodloužením zašroubujte prodlužovací šrouby, pokud byly použity.

ÚDRŽBA

Pokud není zvedák používán, musí být píst zvedáku a otvor ramene v dolní poloze. To zabraňuje korozi povrchu pístu. Zvedák musí být udržován čistý, vnější pohyblivé části zvedáku je třeba pravidelně mazat.

ODVZDUŠŇOVÁNÍ HYDRAULICKÉHO SYSTÉMU

Je vyžadováno, aby následující činnosti byly prováděny ve specializovaném servisním středisku.

Čas od času se v hydraulickém systému zvedáku nahromadí vzduchové bubliny. To může snížit účinnost zvedáku. V takovém případě musí být hydraulický systém zvedáku odvzdušněn.

Otevřete uvolňovací ventil a vyjměte zátku otvoru pro plnění oleje. Poté několikrát rychle pohybuje pumpou zvedáku, aby došlo k vytlačení vzduchu ven.

Zavřete uvolňovací ventil a nasadte zátku otvoru pro plnění oleje. Zkontrolujte funkčnost zvedáku, pokud je to nutné, zopakujte odvzdušňovací činnosti.

DOPLŇOVÁNÍ OLEJE, MAZÁNÍ

Je vyžadováno, aby následující činnosti byly prováděny ve specializovaném servisním středisku.

Spusťte pumpu a píst do dolní koncové polohy. Sejměte zátku otvoru pro plnění oleje.

Doplňujte pouze hydraulický olej třídy viskozity SAE 10. Je zakázáno používat jiné kapaliny pro tento účel. Doplněte olej po spodní hranu otvoru pro plnění oleje.

Odvzdušněte zvedák.

Nasadte zátku otvoru pro plnění oleje. Zkontrolujte funkčnost zvedáku.

V pravidelných intervalech mažte kloubové spoje a další pohyblivé části zvedáku.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Zvedák se spouští pod zatížením	Zvedák nezvedá náklad	Zvedák nezvedá náklad do plné výšky	Pumpa při zvedání pruží	Zvedák se nespouští úplně	Uniká olej pod zátkou	
	X	X	X			Ve zvedáku může chybět olej. Doplňte chybějící olej.
	X	X	X	X		Zavzdušněný hydraulický systém.
					X	Ve zvedáku může být příliš mnoho oleje. Odstraňte přebytečný olej.
X	X					Je možné, že nedochází k zavírání ventilu. Několikrát bez zatížení zvedněte, a pak spusťte rameno zvedáku.
				X		Poškozená vratná pružina. Chybí mazání pohyblivých částí. Deformované prvky pohonu ramene.
X	X					Nedovřený uvolňovací ventil. Zavřete uvolňovací ventil.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 19

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Pojízdný hydraulický zvedák 2 t **Typ: K00276, Model: TX612**

splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/EC ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních
a normy EN 1494:2000+A1:2008

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení
typu ES č. IT091700TX170331 ze dne 31. 3. 2017

vydaného společností ISET S. r. l., Via Donatori del Sangue, 9, 46024 - Moglia (MN), Země: Itálie

Telefon: +39 0376 598963, Fax: +39 0376 598963

E-mail: iset@iset-italia.com, Web: www.iset-italia.com

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 1282

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 1. 4. 2019

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.